S/2001/445

الأمم المتحدة



Distr.: General
7 May 2001
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

في أعقاب انسحاب بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان في نهاية شهر أيار/مايو ٢٠٠٠ أنشئ، بدعم من المجلس، مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وقمتُ بتعيين ممثلي الخاص السابق في طاجيكستان، السفير إيفو بيتروف (بلغاريا)، ممثلا لِـي في البلد ورئيسا لمكتب الأمم المتحدة لبناء السلام في طاجيكستان.

ووفقا لاختصاصات المكتب، ركزت الأنشطة التي اضطلع بها خلال السنة الماضية على ترسيخ السلام؛ وتقديم الدعم السياسي للجهود المبذولة لتعبئة الموارد والمساعدة الدوليتين بغية تحقيق الانتعاش وإعادة البناء الوطنيين؛ وتعزيز سيادة القانون والمؤسسات الديمقراطية؛ ودعم المبادرات المحلية في مجال حقوق الإنسان، وتعزيز الجهود المنسقة والمركزة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في البلد فيما يتصل ببناء السلام.

ومنذ إنشاء المكتب، ما فتئ ممثلي يبذل جهودا لتيسير عملية المصالحة وتوسيع نطاق التوافق الوطني على الساحة السياسية التي لا تزال تحمل آثار الحرب الأهلية المأساوية. وساهم المكتب، إلى جانب فريق الأمم المتحدة القطري، مساهمة هامة في تعبئة الدعم الدولي من أجل وضع برامج محددة الأهداف بغية إيجاد فرص العمل وإعادة تدريب المقاتلين غير النظاميين السابقين وإدماجهم في المجتمع كمدنيين.

وبالنظر إلى الدور الهام والإيجابي الذي يقوم به المكتب، وإلى حاجة البلد المتواصلة للدعم في جهوده المبذولة لبناء السلام بعد انتهاء الصراع، وذلك بموافقة حكومة طاجيكستان، فإنني أعتزم تمديد أنشطة المكتب لفترة أخرى مدتها سنة واحدة حتى ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

(توقيع) كوفي ع. عنان

070501 070501 01-36316 (A)
0136316